

Касательно Договора №
Concerning the Agreement

№ [●]

от/dated [●]г.

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ВЫПУЩЕННУЮ БАНКОВСКУЮ ГАРАНТИЮ/ APPLICATION
ON AMENDMENT OF THE ISSUED BANK GUARANTEE

Дата/Date : [●]

Касательно/ Concerning: Банковской гарантии/Bank guarantee № [●] от/dated [●] г. на сумму/in the amount [●], Applicant is [●], Бенефициар/the Beneficiary is: [●] (далее по тексту «Гарантия»)/(hereinafter “the Guarantee”)	
Просим Вас внести следующие изменения в Гарантию, определив ее условия следующим образом: [указать только применимое, остальное удалить] <input type="checkbox"/> Увеличить сумму гарантии. Новая сумма составит [●] [в случае увеличения суммы покрытой банковской гарантии] Сумму, необходимую для формирования обеспечения наших обязательств на согласованных условиях, обязуемся разместить на соответствующем счете не позднее [●] Рабочих дней с даты настоящего Заявления. <input type="checkbox"/> Продлить срок действия гарантии до [●] г. <input type="checkbox"/> _____ [указать новую редакцию иных изменяемых условий] Остальные условия Гарантии остаются без изменений.	We request you to amend the Guarantee as follows: <input type="checkbox"/> To increase guarantee amount . New guarantee amount is [●] We undertake to credit the amount necessary to collateralize properly our obligations (as previously agreed) to our account with Banca Intesa not later than [●] Business days for the date of this Application. <input type="checkbox"/> To extend the guarantee validity until [●] <input type="checkbox"/> _____ Other terms and conditions of the Guarantee remain unchanged.
В том, что не противоречит изложенному выше, настоящее Заявление регулируется Договором. Комиссии и расходы за внесение изменений в Гарантию согласно условиям Договора спишите	In everything which is not in contradiction with stated here above this Application is subject to terms and conditions of the Agreement. Fees and expenses for amendment of the Guarantee as per terms and conditions of the Agreement please debit from
Со счета № / account # [●]	

<p>[указать условия авизования изменений]</p> <p><input type="checkbox"/> Оригинал дополнения к Гарантии просим выдать нам для последующей передачи Бенефициару.</p> <p><input type="checkbox"/> Оригинал дополнения к Гарантии просим направить Бенефициару путем ____ [указать способ отправки и контакты Бенефициара].</p> <p><input type="checkbox"/> Изменение к Гарантии просим направить для передачи в адрес Бенефициара по системе SWIFT по адресу _____ [Указать код Авизирующего банка/Банка Бенефициара]</p>	<p><input type="checkbox"/> Original of Guarantee addendum please deliver to us for further transfer to the Beneficiary.</p> <p><input type="checkbox"/> Original of Guarantee addendum please deliver to the Beneficiary by ____.</p> <p><input type="checkbox"/> In order to have the Guarantee addendum transferred to the Beneficiary please send it by SWIFT to _____</p>
--	--

ОТМЕТКА БАНКА О ПРИЕМЕ / BANK
RECEIPT CONFIRMATION:

КЛИЕНТ/CLIENT

Подпись:/Signature

_____ / _____ /